



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 4.11.2009  
KOM(2009)619 endelig

Forslag til

**RÅDETS BESLUTNING**

**om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske  
Udviklingsfond i 2010 og 2011**

## **BEGRUNDELSE**

I den interne aftale og i finansforordningen for den 10. EUF er der fastsat en ny procedure for indkaldelse af bidrag, som medlemsstaterne betaler til finansiering af EUF. Ifølge artikel 157 i finansforordningen tages denne nye procedure for første gang i anvendelse i forbindelse med bidragene for 2009.

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 2, i finansforordningen vedrører dette forslag:

- loftet over de årlige bidrag for 2011
- de årlige bidrag for 2010, og
- første tranche af bidraget for 2010.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 57, stk. 7, specificeres det, hvor store beløb der forvaltes af henholdsvis Kommissionen og EIB.

I overensstemmelse med artikel 145 i finansforordningen har EIB meddelt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

Ifølge artikel 57, stk. 2, i finansforordningen skal Rådet træffe afgørelse om dette forslag senest den 15. november 2009, og medlemsstaterne skal sende første tranche af deres betalinger senest den 21. januar 2010.

Ved indkaldelse af bidrag skal de beløb, der er fastsat for de forudgående EUF'er, opbruges først, det ene efter det andet, ifølge finansforordningens artikel 58, stk. 2. De bidragsindkaldelser, der er omhandlet i dette forslag, vedrører således beløb under den 9. EUF.

Det skal bemærkes, at det i artikel 60, stk. 1, i finansforordningen fastsættes, at medlemsstater, som ikke betaler den skyldige bidragstranche inden udløbet af den fastsatte frist, skal betale en morarente af det ikke-betalte beløb. Ordningen for rentebetalingen fastsættes i samme artikel.

Forslag til

## RÅDETS BESLUTNING

### om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2010 og 2011

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand i henhold til finansprotokollen til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou, Benin, samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse<sup>1</sup>, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i henhold til den reviderede AVS/EF-partnerskabsaftale og om tildeling af den finansielle bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del<sup>2</sup> finder anvendelse, særlig artikel 7,

under henvisning til finansforordningen af 18. februar 2008 for den 10. Europæiske Udviklingsfond, i det følgende benævnt "finansforordningen for den 10. EUF"<sup>3</sup>, navnlig artikel 57, artikel 58, stk. 2, og artikel 157,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>4</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Artikel 157 i finansforordningen for den 10. EUF fastsætter, at proceduren i artikel 57-61 for første gang finder anvendelse i 2009. I overensstemmelse med denne procedure fremlægger Kommissionen senest den 15. oktober 2009 et forslag, der fastsætter a) loftet for de årlige bidrag for 2011, b) det årlige bidrag for 2010 og c) første bidragsrate for 2010. Rådet udtaler sig om dette forslag senest den 15. november 2009, og medlemsstaterne betaler første bidragsrate for 2010 senest den 21. januar 2010.
- (2) Ifølge artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF skal det ved indkaldelse af bidrag sikres, at de beløb, der er fastsat for de forudgående EUF'er, opbruges fuldt

---

<sup>1</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

<sup>2</sup> EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

<sup>3</sup> EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C ... af ..., s. ...

ud. Derfor skal indkaldelse af bidrag under den 9. EUF også foretages på grundlag af artikel 10, stk. 1, i den interne aftale om den 9. EUF.

- (3) I overensstemmelse med artikel 145, stk. 1, i finansforordningen for den 10. EUF har Den Europæiske Investeringsbank meddelt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Loftet for de årlige bidrag for 2011 er fastsat til 3 950 000 000 EUR for Kommissionen og 220 000 000 EUR for Den Europæiske Investeringsbank.

*Artikel 2*

De årlige bidrag for 2010 er fastsat til 3 500 000 000 EUR for Kommissionen og 240 000 000 EUR for Den Europæiske Investeringsbank.

*Artikel 3*

De bidrag, medlemsstaterne skal indbetale til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank som første tranche for 2010, er angivet i tabellen i bilaget.

*Artikel 4*

Denne beslutning anvendes fra dagen for vedtagelsen.

*Artikel 5*

Denne beslutning er rettet til de medlemsstater, der bidrager til den 9. EUF.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

### Første bidragstranche for 2010 (i EUR)

Medlemsstat	Fordelingsnøgle	til EIB	til Kommissionen	I alt
Tyskland	23,36	23 360 000	420 480 000	443 840 000
Belgien	3,92	3 920 000	70 560 000	74 480 000
Danmark	2,14	2 140 000	38 520 000	40 660 000
Spanien	5,84	5 840 000	105 120 000	110 960 000
Frankrig	24,30	24 300 000	437 400 000	461 700 000
Grækenland	1,25	1 250 000	22 500 000	23 750 000
Irland	0,62	620 000	11 160 000	11 780 000
Italien	12,54	12 540 000	225 720 000	238 260 000
Luxembourg	0,29	290 000	5 220 000	5 510 000
Nederlandene	5,22	5 220 000	93 960 000	99 180 000
Portugal	0,97	970 000	17 460 000	18 430 000
Det Forenede Kongerige	12,69	12 690 000	228 420 000	241 110 000
Østrig	2,65	2 650 000	47 700 000	50 350 000
Finland	1,48	1 480 000	26 640 000	28 120 000
Sverige	2,73	2 730 000	49 140 000	51 870 000
<b>I ALT</b>	<b>100,00</b>	<b>100 000 000</b>	<b>1 800 000 000</b>	<b>1 900 000 000</b>